



NEW  
PRODUCT  
FREE

# EASY FREE FRESH GREEN SIMPLE CUSTOM MODULAR

FREE È UN PROGETTO ISPIRATO AD UN CONCETTO DI ESTREMA VERSATILITÀ. CARATTERIZZATO DA UNO STILE CONTEMPORANEO DI ISPIRAZIONE RETRÒ, È COSTITUITO DA ELEMENTI PERSONALIZZABILI CHE SI ARTICOLANO SECONDO UNO SCHEMA LIBERO A CUI SI AGGIUNGONO I COMPLEMENTI SU RUOTE, LE PANCHETTE, I VANI A GIORNO O I VASSOI. GIOCANDO CON I SUOI COMPONENTI SI OTTENGONO SOLUZIONI ESTREMAMENTE ORIGINALI, CHE SODDISFANO LE PIÙ DIVERSE ESIGENZE DI GUSTO E FUNZIONALITÀ.

\_THE FREE PROJECT IS INSPRIED BY A CONCEPT OF EXTREME VERSATILITY. FEATURING A RETRO CONTEMPORARY STYLE, IT CONSISTS IN CUSTOMISABLE ELEMENTS THAT CAN BE FREELY ARRANGED AND THAT ARE ENRICHED BY COMPLEMENTARY FURNITURE ON CASTORS, LOW UNITS, OPEN UNITS AND TRAYS. BY PLAYING WITH THE VARIOUS FURNITURE ELEMENTS IT IS POSSIBLE TO ACHIEVE EXTREMELY ORIGINAL ARRANGEMENTS THAT SATISFY THE MOST VARIED REQUIREMENTS IN TERMS OF TASTES AND FUNCTIONALITIES.

\_FREE EST UN PROJET S'INSPIRANT D'UN CONCEPT EXTRÊMEMENT POLYVALENT. SE DISTINGUANT PAR UN STYLE CONTEMPORAIN D'INSPIRATION RÉTRO, IL SE COMPOSE D'ÉLÉMENTS PERSONNALISABLES QUI S'AGENCENT EN TOUTE LIBERTÉ ET AUXQUELS ON POURRA AJOUTER DES MEUBLES SUR ROULETTES, DES BANCS, DES ÉLÉMENTS OUVERTS ET DES ÉTAGÈRES. EN JOUANT AVEC SES DIVERS ÉLÉMENTS, ON POURRA OBTENIR DES SOLUTIONS ABSOLUMENT ORIGINALES RÉPONDANT AUX BESOINS LES PLUS DIVERS EN TERMES DE GOÛT ET DE FONCTIONNALITÉ.

\_FREE IST EIN ENTWURF, DER SICH AN EINEM EXTREM VIELSEITIGEN KONZEPT INSPIRIERT. ER ZEICHNET SICH DURCH SEINEN ZEITGENÖSSISCHEN STIL IM RETRÒ-LOOK AUS UND BESTEHT AUS INDIVIDUELL GESTALTbaren ELEMENTEN, DIE NACH EINEM FREIEN SCHEMA ANGEORDNET WERDEN KÖNNEN. ALS ERGÄNZUNG STEHEN ZUSATZELEMENT AUF ROLLEN, BÄNKE, OFFENE STAUFÄCHER ODER TABLETS ZUR AUSWAHL. DAS ZUSAMMENSPIEL DER EINZELNEN BAUTEILE FÜHRT ZU ÄUSSERST ORIGINALLEN LÖSUNGEN, DIE DEN UNTERSCHIEDLICHSTEN ANSPRÜCHEN IN SACHEN GESCHMACK UND FUNKTIONALITÄT GERECHT WERDEN.

\_FREE ES UN PROYECTO QUE SE INSPIRA EN EL CONCEPTO DE LA MÁXIMA VERSATILIDAD. CARACTERIZADO POR UN ESTILO CONTEMPORÁNEO DE INSPIRACIÓN RETRÒ, ESTÁ FORMADO POR ELEMENTOS PERSONALIZABLES ARTICULADOS SEGÚN UN ESQUEMA LIBRE AL QUE SE ACOMPAÑAN LOS COMPLEMENTOS CON RUEDAS, LAS BANQUETAS, LOS COMPARTIMENTOS ABIERTOS O LAS BANDEJAS. JUGANDO CON SUS COMPONENTES SE OBTIENEN SOLUCIONES REALMENTE ORIGINALES, QUE SATISFACEN LAS MÁS DISTINTAS EXIGENCIAS DE GUSTO Y FUNCIONALIDAD.

# A TOUCH OF BLUE







FINITURA: LEGNO PINO/COLORE OPACO  
ZUCCHERO  
LAVABO SMART SINGOLO L 50  
SISTEMA PENSILI L 180 H 190  
\_FINISHES: PINEWOOD/MAT ZUCCHERO  
COLOUR SINGLE SMART WASHBASIN W 50  
WALL UNIT SYSTEM, W 180 H 190  
\_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ  
ZUCCHERO MAT VASQUE SMART SUR PIEDS  
L 50 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L 180  
H 190 \_AUSFÜHRUNG: KIEFER/FARBE  
ZUCCHERO MATT EINZELWASCHTISCH SMART  
B. 50 WANDSCHRANKSYSTEM B. 180 H. 190  
\_ACABADO: MADERA DE PINO/COLOR  
AZÚCAR MATE LAVABO SMART INDIVIDUAL A  
50 SISTEMA DE COLGANTES A 180 H 190





L'ESCLUSIVO LAVABO IN MARMO RESINA, DALL'ORIGINALE DISEGNO RIFERITO A LINEE ANNI '50, È CONCEPITO COME UN'OGGETTO CHE SI DECLINA IN DIVERSE APPLICAZIONI. LA SUA TIPOLOGIA COSTRUTTIVA LO RENDE VERSATILE NELLA PROPOSTA DA CENTRO STANZA, A PARETE O DA APPOGGIO SULLE BASI, DISPONIBILE IN MARMORESINA SIA OPACO CHE LUCIDO. IN ALTERNATIVA È PRESENTE IL PIANO CON VASCA INTEGRATA IN CRISTALLO, TECNORIL O MARMORESINA.

THE EXCLUSIVE MARBLE RESIN WASHBASIN WITH ITS ORIGINAL DESIGN REMINISCENT OF THE '50s IS CONCEIVED AS AN OBJECT THAT CAN BE USED IN VARIOUS WAYS. ITS CONSTRUCTION TECHNIQUE MAKES IT SO VERSATILE THAT IT CAN BE USED A FREESTANDING BASIN THE MIDDLE OF THE ROOM, BACK-TO-WALL OR STANDING ON BASE UNITS; IT IS AVAILABLE IN THE MATT AND GLOSS MARBLE RESIN VERSIONS. ALTERNATIVELY, THE TOP WITH INTEGRATED WASHBASIN IN GLASS, TECNORIL OR MARBLE RESIN IS ALSO AVAILABLE.

REALISÉE AVEC UN DESSIN ORIGINAL ET EXCLUSIF S'INSPIRANT DES LIGNES DES ANNÉES 50, LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE A ÉTÉ CONÇUE COMME UN OBJET POUVANT SE DÉCLINER EN DIFFÉRENTES VERSIONS. SA CONCEPTION PARTICULIÈRE LA REND POLYVALENTE ET PERMET DE L'INSTALLER AU CENTRE D'UNE PIÈCE, CONTRE UN MUR ET SUR UN MEUBLE BAS. ELLE EXISTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE MAT OU BRILLANT. AUTRE SOLUTION POSSIBLE: PLAN DE TOILETTE AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN VERRE, TECNORIL OU MARBRE DE SYNTHÈSE.

DER EXKLUSIVE WASCHTISCH AUS MARMORHARZ, DESSEN AUSGEFALLENER ENTWURF AN DIE 50ER JAHRE ERINNERT, WURDE ALS EIN IN VERSCHIEDENEN VARIANTEN ABWANDELbares OBJEKT KREIERT. ER WIRD IN AUSFÜHRUNG MATT UND HOCHGLANZ ANGEBOten UND EIGNET SICH DURCH SEINE BAULICHEN MERKMALE FÜR EINEN EINSATZ IN DER RAUMMITTE, AN DER WAND ODER ALS AUFSATZ AUF UNTERSCHRÄNKEN. ALS ALTERNATIVE IST DIE WASCHTISCHPLATTE MIT INTEGRIERTEM BECKEN AUS GLAS, TECNORIL ODER MARMORHARZ ERHÄLTlich.

EL EXCLUSIVO LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO, CON SU DISEÑO ORIGINAL QUE RECUERDA LOS AÑOS '50, ESTÁ CONCEBIDO COMO OBJETO QUE SE ARTICULA EN DISTINTAS APLICACIONES. SU TIPOLOGIA CONSTRUCTIVA LO VUELVE VERSÁTIL EN LA VERSIÓN DE CENTRO, DE PARED O DE SOBREMUEBLE, DISPONIBLE EN MÁRMOL SINTÉTICO MATE O BRILLO. EN ALTERNATIVA ESTÁ PRESENTE LA ENCIMERA CON PILETA INTEGRADA DE CRISTAL, TECNORIL O MÁRMOL SINTÉTICO.







FINITURA: COLORE GHIACCIO OPACO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO IN  
CERAMICA START 3 PIANO IN  
MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 120  
SISTEMA DI PENSILI L 145

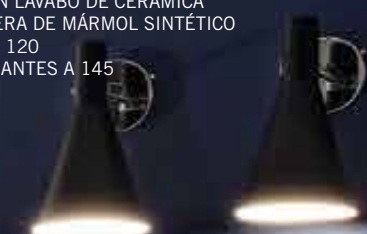
\_ FINISHES: MAT GHIACCIO COLOUR  
COMPOSITON WITH START 3 CERAMIC BASIN  
AND TOP IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 120  
WALL UNIT SYSTEM W 145

\_ FINITION: LAQUÉ GHIACCIO MAT  
COMPOSITION AVEC VASQUE EN CÉRAMIQUE  
SMART 3 ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE  
DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 120  
SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 145

\_ AUSFÜHRUNG: FARBE GHIACCIO MATT  
ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH  
START 3 AUS KERAMIK, WASCHTISCHPLATTE  
AUS MARMORHARZ FARBE WEISS  
HOCHGLANZ B. 120

WANDSCHRANKSYSTEM B. 145

\_ ACABADO: COLOR HIELO MATE  
COMPOSICIÓN CON LAVABO DE CERÁMICA  
START 3 Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO  
BLANCO BRILLO A 120  
SISTEMA DE COLGANTES A 145







IL SISTEMA COMPONIBILE FREE E' COSI "LIBERO" DA SCHEMI RIGIDI DA PERMETTERE SOLUZIONI MOLTO INNOVATIVE E FUNZIONALI.

L'IDEA NASCE DA UN DESIDERIO DI OTTIMIZZAZIONE DEGLI SPAZI ALTRIMENTI INUTILIZZATI.

\_THE MODULAR FREE SYSTEM IS SO "FREE" FROM RIGID NORMS THAT IT MAKES VERY INNOVATIVE AND FUNCTIONAL SOLUTIONS POSSIBLE. THE IDEA STEMS FROM THE DESIRE TO OPTIMISE SPACES THAT WOULD OTHERWISE BE UNUSED. \_ LE SYSTÈME MODULABLE FREE EST SI « LIBRE » DE TOUTES CONTRAINTES QU'IL OFFRE LA POSSIBILITÉ DE RÉALISER DES SOLUTIONS TRÈS INNOVANTES ET FONCTIONNELLES. CETTE IDÉE NAÎT DU DÉSIR D'OPTIMISER LES ESPACES QUI SERAIENT SINON INUTILISÉS. \_ DAS ANBAUSYSTEM FREE IST DERMASSEN „FREI“ VON STRENGEN SCHEMEN, DASS INNOVATIVE UND FUNKTIONELLE LÖSUNGEN ZU EINEM KINDERSPIEL WERDEN. DIE IDEE ENTSTAND AUS DEM WUNSCH, NORMALERWEISE UNNUTZBAREN RAUM ZU OPTIMIEREN. \_ EL SISTEMA MODULAR FREE ES TAN "LIBRE" DE ESQUEMAS RÍGIDOS QUE PERMITE SOLUCIONES MUY NOVEDOSAS Y FUNCIONALES. LA IDEA NACE DEL DESEO DE OPTIMIZAR ESPACIOS QUE DE OTRA FORMA QUEDARIAN SIN APROVECHAR.







FINITURE: COLORE PLATINO OPACO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO VASCA INTEGRATA IN MARMORESINA BIANCO OPACO L. 95 – COLONNA L. 50  
\_FINISHES: MAT PLATINO COLOURED  
COMPOSITION WITH INTEGRATED BASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN W. 95 – TALL UNIT W. 50 \_ FINITION: LAQUÉ PLATINO MAT  
COMPOSITION AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 95 – COLONNE L. 50 \_ AUSFÜHRUNGEN:  
FARBE PLATINO MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT INTEGRIEREM WASCHTISCH AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 95 –  
HOCHSCHRANK B. 50 \_ ACABADOS: COLOR PLATINO MATE  
COMPOSICIÓN CON LAVABO CON PILETA INTEGRADA DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 95 – COLUMNA A 50



# THE HEAT OF THE SUN







FINITURE: LEGNO PINO/ COLORE  
 OCRA +AMBRA+TERRACOTTA OPACO  
 COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART IN  
 MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 130  
 SISTEMA PENSILI COLONNE L 85  
 \_ FINISHES: PINEWOOD/MAT OCRA + AMBRA +  
 TERRACOTTA COLOURS  
 COMPOSITION WITH SMART WASHBASIN IN  
 GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 130  
 SYSTEM OF WALL UNITS AND WALL-HUNG  
 TALL UNITS W 85  
 \_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ OCRA +  
 AMBRA + TERRACOTTA MAT  
 COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN  
 MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT  
 L.130 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS ET  
 COLONNES L. 85  
 \_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/ FARBE  
 OCRA +AMBRA+TERRACOTTA MATT  
 ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH  
 SMART AUS MARMORHARZ FARBE WEISS  
 HOCHGLANZ B. 130 WANDSCHRANK-/  
 HOCHSCHRANKSYSTEM B. 85  
 \_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR OCRE  
 + ÁMBAR + TERRACOTA MATE COMPOSICIÓN  
 CON LAVABO SMART DE MÁRMOL SINTÉTICO  
 BLANCO BRILLO A 130 SISTEMA DE  
 COLGANTES Y COLUMNAS A 85





IL MOBILE È CARATTERIZZATO, NELLA VERSIONE BASE, DALL'ANTA IN LUCE RIENTRANTE E APERTURA PREMI ED APRI. LA FINITURA È IN NOBILITATO PINUS SEROTINA TINTA NATURALE, CON EFFETTO 3D MATERICO AL TATTO, DISPONIBILE ANCHE IN VERSIONE LACCATA OPACA A CAMPIONE SU MEDESIMO SUPPORTO.

\_IN THE BASE UNIT VERSION THE CABINET HAS A RECEDING INSET DOOR AND A PUSH-TO-OPEN MECHANISM. THE FINISH CONSISTS IN NATURAL PINUS SEROTINA MELAMINE WITH A 3D EFFECT THAT IS TEXTURED TO THE TOUCH. IT IS ALSO AVAILABLE MATT LACQUERED TO SAMPLE ON THE SAME BACKING.

\_LE MEUBLE BAS SE CARACTÉRISE PAR UNE PORTE PLANE LÉGÈREMENT RENTRANTE S'OUVRANT AVEC UN LOQUETEAU POUSSÉ-LÂCHE. IL EST SURFACÉ MÉLAMINÉ DÉCOR PINUS SEROTINA TEINTE NATURELLE, AVEC UN EFFET MATIÈRE 3D AU TOUCHER. IL EST ÉGALEMENT DISPONIBLE, SUR CE MÊME SUPPORT, EN VERSION LAQUÉ MAT SUR ÉCHANTILLON.

\_IN DER STANDARDVERSION ZEICHNET SICH DAS MÖBEL DURCH DIE ZURÜCKWEICHENDE TÜRFREONT UND DEN PUSH-PULL-ÖFFNUNGSMECHANISMUS AUS. DIE MELAMINHARZBESCHICHTUNG IM NATURTON PINUS SEROTINA BESITZT EINEN 3D-EFFEKT, DER BEI JEDER BERÜHRUNG SPÜRBAR WIRD. LIEFERBAR AUCH IN VERSION MATT LACKIERT NACH MUSTERKARTE AUF DERSELBEN TRÄGERPLATTE.

\_EL MUEBLE SE CARACTERIZA, EN SU VERSIÓN BÁSICA, POR LA PUERTA RETRAÍDA CON ABERTURA POR PRESIÓN. EL ACABADO ES DE MELAMINA IMITANDO PINUS SEROTINA EN COLOR NATURAL, CON EFECTO DE 3D MATERICO AL TACTO, DISPONIBLE TAMBIÉN EN VERSIÓN LACADA MATE A PARTIR DE MUESTRA SOBRE EL MISMO SUSTRATO.





LA VERSATILITA' DI FREE SI ARTICOLTA TRA LA COMBINAZIONE LIBERA DI MODULI NON NECESSARIAMENTE ALLINEATI E DI COLORI OTTIMIZZATI PER QUESTO MODELLO.

\_THE VERSATILITY OF FREE EXPRESSES ITSELF IN FREELY COMBINED MODULES THAT AREN'T NECESSARILY ALIGNED AND OF COLOURS THAT ARE OPTIMISED FOR THIS MODEL.\_  
\_LA POLYVALENCE DE FREE S'ARTICULE AUTOUR DE L'ASSOCIATION LIBRE DES MODULES, QUI NE DOIVENT PAS ÊTRE NÉCESSAIREMENT ALIGNÉS, ET AUTOUR DES COLORIS OPTIMISÉS POUR CE MODÈLE.\_  
\_DIE VIELSEITIGKEIT VON FREE MACHT SICH BESONDERS BEI DER FREIEN, NICHT ZWANGSLÄUFIG GERADLINIGEN KOMBINATION DER MODULE UND DEN EIGENS FÜR DIESES MODELL AUSGEWÄHLTEN FARBEN BEMERKBAR.\_  
\_LA VERSATILIDAD DE FREE SE ARTICULA EN LA COMBINACIÓN LIBRE DE MÓDULOS NO NECESARIAMENTE EN LÍNEA Y DE COLORES OPTIMIZADOS PARA ESTE MODELO.







FINITURE: LEGNO PINO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO IN  
CERAMICA START 4, PIANO IN  
MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 170  
SISTEMA PENSILI L 195  
\_FINISHES: PINWOOD COMPOSITON WITH  
START 4 CERAMIC WASHBASIN AND TOP IN  
GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 170  
WALL UNIT SYSTEM W 195  
\_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO COMPOSITION  
AVEC VASQUE EN CÉRAMIQUE SMART 4

ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE  
SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 170 SYSTÈME  
D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 195  
\_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER  
ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH  
START 4 AUS KERAMIK, WASCHTISCHPLATTE  
AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ  
B. 170 WANDSCHRANKSYSTEM B. 195  
ACABADOS: MADERA DE PINO  
COMPOSICIÓN CON LAVABO DE CERÁMICA  
START 4 Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO  
BLANCO BRILLO A 170





E' POSSIBILE LA PERSONALIZZAZIONE DEL MOBILE CON L'APPLICAZIONE DI UNA MANIGLIA SAGOMATA, CHE NELLA COMPOSIZIONE DEGLI ELEMENTI BASI E PENSILI, CREA DEGLI ORIGINALI DISEGNI CHE RIMANDANO A DECORI ANNI '50. DISPONIBILE NELLE STESSE FINITURE DELL'ANTA E IN NOBILITATO PIETRA.

\_THE UNIT CAN ALSO BE CUSTOMISED BY APPLYING A SHAPED HANDLE THAT CREATES ORIGINAL PATTERNS ON BASE AND WALL UNIT COMPOSITIONS REMINISCENT OF THE DECORS USED IN THE '50S. AVAILABLE IN THE SAME FINISHES AS THE DOOR AND IN STONE-EFFECT MELAMINE.

\_IL EST POSSIBLE DE PERSONNALISER LE MEUBLE EN MONTANT UNE POIGNÉE GALBÉE QUI PERMET DE CRÉER, DANS LA COMPOSITION D'ÉLÉMENTS BAS ET D'ÉLÉMENTS HAUTS, DES DESSINS ORIGINAUX RAPPELANT LES DÉCORS DES ANNÉES 50. IL EST DISPONIBLE DANS LES MÊMES FINITIONS QUE LA PORTE ET EN MÉLAMINÉ PIETRA.

\_DAS MÖBEL LÄSST SICH DURCH DEN EINSATZ EINES FASSONIERTEN GRIFFS INDIVIDUELL GESTALTEN, WOBEI DIESER BEI DEN UNTERSCHRÄNKEN UND WANDSCHRÄNKEN EIN ORIGINELLES MUSTER BILDET, DAS AN DIE DEKORE DER 50ER JAHRE ERINNERT. LIEFERBAR IN DEN AUSFÜHRUNGEN DER TÜR UND MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG IN STEINOPTIK.

\_ES POSIBLE PERSONALIZAR EL MUEBLE MEDIANTE LA APLICACIÓN DE UN TIRADOR CON FORMA, QUE EN LA COMPOSICIÓN DE LOS BAJOS Y COLGANTES DA LUGAR A UNOS DIBUJOS ORIGINALES QUE RECUERDAN LAS DECORACIONES DE LOS AÑOS '50. DISPONIBLE EN LOS MISMOS ACABADOS DE LA PUERTA Y EN MELAMINA PIEDRA.





COMETUTTI I MODELLI DI CERASA CESTONI E CASSETTI SONO ACCESORIABILI PER OTTIMIZZARE E SUDDIVIDERE IL CONTENIMENTO. A DESTRA INVECE L'ESCLUSIVA MANIGLIA IN LUCE CHE PERMETTE NEI PENSILI E NELLE BASI GIOCHI E COMBINAZIONI ESCLUSIVISSIME, CON LA FINITURA PIETRA COORDINABILE CON IL TOP.

\_IAS IS TRUE FOR ALL THE OTHER CERASA MODELS, THE LARGE DRAWERS AND DRAWERS AVAILABLE FOR THE FREE MODEL CAN BE ACCESSORISED TO OPTIMISE AND DIVIDE THEIR STORAGE CAPACITY. ON THE RIGHT ONE CAN ADMIRE THE EXCLUSIVE INSET HANDLE IN A STONE FINISH THAT CAN BE COORDINATED WITH THE TOP AND THAT ALLOWS THE CREATION OF EXCLUSIVE GAMES AND COMBINATIONS ON WALL AND BASE UNITS. \_ COMME TOUS LES MODÈLES DE CERASA, LES COULISSANTS ET LES TIROIRS PEUVENT ÊTRE AMÉNAGÉS AFIN D'OPTIMISER ET DE SÉPARER LE RANGEMENT. À DROITE, UN PREMIER PLAN DE LA POIGNÉE AFFLEURANTE QUI PERMET DE CRÉER SUR LES ÉLÉMENTS BAS ET HAUTS, DES JEUX ET DES COMBINAISONS UNIQUES GRÂCE À LA FINITION MÉLAMINÉE PIETRA POUVANT S'ASSORTIR AU PLAN DE TOILETTE. \_ WIE ALLE MODELLE VON CERASA KÖNNEN DIE AUSZÜGE UND SCHUBLADEN FÜR EINE OPTIMALE PLATZAUSNUTZUNG MIT PRAKTISCHEN ZUBEHÖRTEILEN AUSGESTATTET WERDEN. RECHTS EIN BLICK AUF DEN EXKLUSIVEN GRIFF, DER AUF DEN WAND- UND UNTERSCHRÄNKEN RAFFINIERT KOMBINATIONEN ERLAUBT. DIE AUSFÜHRUNG IN STEINOPTIK LÄSST SICH DABEI GENAU AUF DIE WASCHTISCHPLATTE ABSTIMMEN. \_ AL IGUAL QUE EN TODOS LOS MODELOS DE CERASA, LAS GAVETAS Y LOS CAJONES SE PUEDEN EQUIPAR PARA SU MEJOR APROVECHAMIENTO Y REPARTIR EL ESPACIO DE ALMACENAMIENTO. A LA DERECHA EL EXCLUSIVO TIRADOR SALIENTE QUE EN LOS COLGANTES Y EN LOS BAJOS PERMITE JUEGOS Y COMBINACIONES MUY EXCLUSIVAS, CON EL ACABADO PIEDRA QUE PUEDE ESTAR A JUEGO CON LA ENCIMERA.







OTTIMIZZARE ANCHE SITUAZIONI ANGOLARI, ALTRIMENTI DIFFICILMENTE SFRUTTABILI, DIVENTA UN PIACERE GRAZIE ALLA POSSIBILITA' DI COMPORRE I MODULI CON ASSOLUTA LIBERTA'.

\_OPTIMISING OTHERWISE DIFFICULT CORNER SPACE EXPLOITATION BECOMES A PLEASURE THANKS TO THE POSSIBILITY OF COMBINING THE MODULES IN GREAT FREEDOM.\_

L'OPTIMISATION DES ANGLES, QUI SERAIENT SINON DIFFICILES À UTILISER, DEVIENT UN PLAISIR GRÂCE À LA POSSIBILITÉ DE COMPOSER LES MODULES EN TOUTE LIBERTÉ.

\_DANK DER MÖGLICHKEIT, DIE MODULE IN VÖLLIGER FREIHEIT ANORDNEN ZU KÖNNEN, LASSEN SICH AUCH EHER SCHWER ZU NUTZENDE ECKSITUATIONEN OPTIMAL EINRICHTEN.\_

\_OPTIMIZAR TAMBIÉN LAS SOLUCIONES DE ESQUINA, QUE DE OTRA FORMA SERÍAN DIFÍCILES DE APROVECHAR, DA GUSTO GRACIAS A LA POSIBILIDAD DE COMPONER LOS MÓDULOS CON TOTAL LIBERTAD.





FINITURE: LEGNO PINO/COLORE  
 AMBRA+OCRA+TERRACOTTA OPACO  
 COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART  
 COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO  
 LUCIDO E SISTEMA PENSILI L 265  
 \_FINISHES: PINEWOOD/MAT  
 AMBRA+OCRA+TERRACOTTA COLOURS  
 COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART  
 WASHBASIN IN GLOSS WHITE MARBLE  
 RESIN AND WALL UNIT SYSTEM W 265  
 \_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ  
 AMBRA+OCRA+TERRACOTTA MAT  
 COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN  
 MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT ET  
 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 265  
 \_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/FARBE  
 AMBRA+OCRA+TERRACOTTA MATT  
 ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH  
 SMART AUS MARMORHARZ FARBE WEISS  
 HOCHGLANZ UND WANDSCHRANKSYSTEM B.265  
 \_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR  
 ÁMBAR + OCRE + TERRACOTA MATE  
 COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART  
 COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO  
 BRILLO Y SISTEMA DE COLGANTES A 265





IN QUESTA SOLUZIONE IL LAVANDINO IN MARMORESINA APPOGGIATO SULLA PANCHETTA È ARRICCHITO DAI CONTENITORI COMPOSTI TRA LORO PER DARE FORMA AD UN "QUADRO" CROMATICO FUNZIONALE AL CONTENIMENTO IN QUEGLI SPAZI SOPRA I SANITARI ALTRIMENTI DIFFICILI DA ARREDARE.

\_ IN THIS COMPOSITION THE MARBLE RESIN WASHBASIN STANDING ON THE LOW UNIT IS BEAUTIFIED BY UNITS COMBINED TO COMPOSE A CHROMATIC PICTURE THAT IS FUNCTIONAL TO STORAGE IN SPACES ABOVE SANITARYWARE THAT WOULD OTHERWISE BE DIFFICULT TO FURNISH \_ DANS CETTE SOLUTION LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE POSANT SUR LE BANC S'ENRICHIT DE MEUBLES FORMANT UN « TABLEAU » DE COULEURS OPTIMISANT LE RANGEMENT DANS LES ESPACES AU-DESSUS DES SANITAIRES QUI SONT SINON DIFFICILES À MEUBLER. \_ IN DIESEM VORSCHLAG WIRD DER AUF EINER BANK STEHENDE WASCHTISCH AUS MARMORHARZ VON BEHÄLTERN BEGLEITET, DIE EIN FUNKTIONELLES UND FARBENFROHES „BILD“ FORMEN UND DEN SONST EHER SCHWIERIG EINZURICHTENDEN RAUM ÜBER DEN SANITÄRELEMENTEN OPTIMAL NUTZEN. \_ EN ESTA SOLUCIÓN EL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO SOBREPUESTO A LA BANQUETA SE ENRIQUECE CON LOS CONTENEDORES COMPUESTOS ENTRE SÍ PARA DAR FORMA A UN "CUADRO" CROMÁTICO FUNCIONAL.





# MOODS **BLUE OIL** IN MOUNTAIN **HOME**

38

GIOCARE CON I COLORI DEL MARE PER DARE UN TOCCO DI MODERNITA' E FRESCHEZZA NELLA RISTRUTTURAZIONE DI UN EDIFICIO TARENTINO.

\_ PLAYING WITH THE COLOURS OF THE SEA TO GIVE A TOUCH OF MODERNITY AND FRESHNESS TO THE RENOVATION OF A BUILDING IN THE TARENTINO REGION OF ITALY  
\_ JOUER AVEC LES COULEURS DE LA MER POUR OFFRIR UNE TOUCHE DE MODERNITÉ ET DE FRAÎCHEUR DANS LA RÉNOVATION D'UN CHALET DU TARENTIN.  
\_ DIE SCHÖNSTEN FARBEN DES MEERES, UM BEI DER RENOVIERUNG EINES ALTEN GEBÄUDES IM TARENTIN FRISCHE UND MODERNITÄT INS SPIEL ZU BRINGEN.  
\_ JUGAR CON LOS COLORES DEL MAR PARA APORTAR UN TOQUE MODERNO Y JUVENIL A LA REHABILITACIÓN DE UN EDIFICIO EN TARENTINO.







FINITURE: LEGNO PINO/COLORE  
 PAVONE+AZZURRO ALICE OPACO  
 LAVABO SMART COMPLETO IN  
 MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 50  
 SPECCHIO L 50 - CARRELLO +  
 MENSOLA SAGOMATA L 50  
 \_FINISHES: PINWOOD/MAT PAVONE +  
 AZZURRO ALICE COLOURS FULL-HEIGHT  
 SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE  
 MARBLE RESIN W 50 MIRROR W 50 - MOBILE  
 UNIT + SHAPED SHELF L 50  
 \_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ  
 PAVONE+AZZURRO ALICE MAT VASQUE

SMART SUR PIEDS EN MARBRE DE  
 SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 50 MIROIR  
 L 50 - MEUBLE SUR ROULETTES + ÉTAGÈRE  
 GALBÉE L. 50 \_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/  
 FARBE PAVONE+AZZURRO ALICE MATT  
 WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS  
 MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ  
 B. 50 SPIEGEL B. 50 - ROLLWAGEN +  
 FASSONIERTE ABLAGE B. 50  
 \_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR  
 AZUL PAVO REAL + CELESTE ALICE MATE  
 LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL  
 SINTÉTICO BLANCO BRILLO A 50 ESPEJO A  
 50 - CARRITO + ESTANTE CON FORMA A 50











# TOUCH OF **BLUE** REFLECTED IN **THE LAKE**

IL BLU PROFONDO COME ELEMENTO DI ROTTURA E CONTRASTO IN QUESTA RESIDENZA DERIVATA DALLA RISTRUTTURAZIONE DI UN EDIFICIO INDUSTRIALE DI FINE 800.

\_ DEEP BLUE USED TO BREAK AWAY FROM AND CONTRAST WITH ITS SURROUNDINGS IN THIS HOME RESULTING FROM THE RENOVATION OF AN INDUSTRIAL BUILDING DATING BACK TO THE END OF THE 19TH CENTURY

\_ LE BLEU PROFOND COMME ÉLÉMENT DE RUPTURE ET DE CONTRASTE DANS CETTE RÉSIDENCE OBTENUE EN RÉNOVANT UN BÂTIMENT INDUSTRIEL DE LA FIN DU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE.

\_ TIEFES BLAU ALS BRUCHSTELLE UND KONTRASTELEMENT IN DIESEM WOHNHAUS, DAS DURCH DIE RENOVIERUNG EINES INDUSTRIEGEBÄUDES AUS DEN LETZTEN JAHREN DES 19. JAHRHUNDERTS ENTSTAND

\_ EL AZUL PROFUNDO COMO ELEMENTO DE RUPTURA Y CONTRASTE EN ESTA VIVIENDA DERIVADA DE LA REHABILITACIÓN DE UN EDIFICIO INDUSTRIAL DE FINALES DEL OCHOCIENTOS.

46



47







FINITURE: LEGNO PINO / PIETRA  
 MISURE: COMPOSIZIONE SINGOLA  
 CON LAVABO SMART IN MARMORESINA  
 BIANCO LUCIDO L. 105 + 105  
 \_ FINISHES: PINEWOOD / STONE  
 DIMENSIONS: SINGLE COMPOSITION WITH  
 SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE  
 MARBLE RESIN W. 105 + 105 \_ FINITION:  
 MÉLAMINÉ PINO / PIETRA DIMENSIONS:  
 COMPOSITION AVEC 2 VASQUES SMART SUR  
 PIEDS EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC  
 BRILLANT L. 105 + L. 105 \_ AUSFÜHRUNGEN:  
 KIEFER / STEIN ABMESSUNGEN:  
 EINZELZUSAMMENSTELLUNG MIT  
 WASCHTISCH SMART AUS MARMORHARZ  
 FARBE WEISS HOCHGLANZ B. 105 + 105  
 \_ ACABADOS: MADERA DE PINO / PIEDRA  
 MEDIDAS: COMPOSICIÓN INDIVIDUAL CON  
 LAVABO SMART DE MÁRMOL SINTÉTICO  
 BLANCO BRILLO A 105 + 105







50

51



LA BASE L 105 CON IL VANO CONTENITORE IN APPOGGIO È ARRICCHITA DAL MANIGLIONE IN FINITURA PIETRA.  
\_THE BASE UNIT W 105 WITH THE STORAGE UNIT FITTED INSIDE IT IS BEAUTIFIED BY THE LARGE STONE FINISH HANDLE. \_ LE PIÈTEMENT L. 105 AVEC MEUBLE À POSER S'ENRICHIT D'UNE POIGNÉE MÉLAMINÉE PIETRA. \_ DER WASCHTISCH-UNTERSCHRANK MIT STAU-RAUM WIRD DURCH DEN GROSSEN GRIFF IN AUSFÜHRUNG STEIN HERVORGEHOBEN. \_ EL BAJO A 105 CON EL COMPARTIMIENTO CONTENEDOR DE APOYO Y ENRIQUECIDO POR EL TIRADOR GRANDE CON ACABADO EN PIEDRA.











CON I MANIGLIONI SAGOMATI È POSSIBILE CARATTERIZZARE LE PROPRIE COMPOSIZIONI CON FINITURE LACCATE OPACHE, NELLA FINITURA PIETRA OPPURE NELLA FINITURA PINO.  
\_THE LARGE SHAPED HANDLES MAKE IT POSSIBLE TO CHARACTERISE ONE'S COMPOSITIONS WITH MAT LACQUERED FINISHES OR WITH A STONE OR PINWOOD FINISH. \_GRÂCE AUX POIGNÉES GALBÉES, IL EST POSSIBLE DE CARACTÉRISER SES PROPRES COMPOSITIONS AVEC DES FINITIONS LAQUÉES MATES ET DANS LA FINITION MÉLAMINÉE PIETRA OU PINO. \_MIT DEN FASSNIERTEN GROSSEN GRIFFEN KANN JEDE ZUSAMMENSTELLUNG DURCH MATT LACKIERTE AUSFÜHRUNGEN, DIE AUSFÜHRUNG STEIN ODER DIE VERSION IN KIEFER EINE PERSÖNLICHE NOTE GESCHENKT WERDEN. \_CON LOS TIRADORES GRANDES CON FORMA ES POSIBLE CARACTERIZAR LAS PROPIAS COMPOSICIONES LACADAS MATES, CON ACABADO EN PIEDRA O PINO.





# MOODS BLUE OIL







FINITURE: LEGNO PINO / COLORE AZZURRO ALICE OPACO  
 COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO OPACO TOP IN LEGNO L 180  
 SISTEMA PENSILI L 205  
 \_FINISHES: PINEWOOD/MAT AZZURRO ALICE COLOUR COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN AND WOODEN TOP L 180  
 WALL UNIT SYSTEM W 205 \_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ AZZURRO ALICE MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART



EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT ET PLAN DE TOILETTE EN BOIS L. 180 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 205  
 \_AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE AZZURRO ALICE MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT UND WASCHTISCHPLATTE AUS HOLZ B. 180  
 WANDSCHRANKSYSTEM B. 205 \_ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR CELESTE ALICE MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE Y ENCIMERA DE MADERA A 180  
 SISTEMA DE COLGANTES A 205





NELLA COMPOSIZIONE DI DESTRA LA NUOVA PROPOSTA DI PIANO PASSANTE  
TRA GLI ELEMENTI LAVABO SMART.

\_THE COMPOSITION ON THE RIGHT SHOWS THE NEW PROPOSAL WITH A TOP THAT  
CROSSES THE SMART WASHBASIN ELEMENTS. \_ LA COMPOSITION DE DROITE MONTRE LA  
NOUVELLE PROPOSITION AVEC VASQUE SMART « TRAVERSANT » LE PLAN DE TOILETTE. \_  
AUF DER RECHTEN SEITE DIE NEU VORGESTELLTE DURCHGEHENDE WASCHTISCHPLATTE  
ZWISCHEN DEN WASCHTISCHELEMENTEN SMART. \_ EN LA COMPOSICIÓN DE LA DERECHA  
LA NUEVA PROPUESTA DE ENCIMERA PASANTE ENTRE LOS ELEMENTOS DEL LAVABO  
SMART.





FINITURE: LEGNO PINO / COLORE  
 PAVONE OPACO  
 COMPOSIZIONE CON LAVABO  
 INTEGRATO IN MARMORESINA BIANCO  
 OPACO L. 140  
 SISTEMA PENSILI L. 305  
 \_FINISHES: PINEWOOD/MAT PAVONE COLOUR  
 COMPOSITION WITH INTEGRATED  
 WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN W  
 140 WALL UNIT SYSTEM W.305 \_ FINITION:  
 MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ PAVONE MAT

COMPOSITION AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN  
 MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 140  
 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 305  
 \_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE  
 PAVONE MATT ZUSAMMENSTELLUNG  
 MIT INTEGRIEREM WASCHTISCH AUS  
 MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 140  
 WANDSCHRANKSYSTEM B. 305 \_ ACABADOS:  
 MADERA DE PINO / COLOR AZUL PAVO  
 REAL MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO  
 INTEGRADO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO  
 MATE A 140 SISTEMA DE COLGANTES A 305





ANCORA UNA SOLUZIONE DI COMPONIBILITA' LIBERA CONCEPITA PER ARRICCHIRE OTTICAMENTE E FUNZIONALMENTE UNO SPAZIO ALTRIMENTI INUTILIZZATO: SOPRA I SANITARI.

\_ AN ADDITIONAL FREELY-CREATED COMPOSITION CONCEIVED TO OPTICALLY AND FUNCTIONALLY ENRICH A SPACE THE WOULD OTHERWISE BE UNUSED: THE AREA ABOVE THE SANITARYWARE. \_ ENCORE UNE SOLUTION D'AGENCEMENT LIBRE CONÇUE POUR ENRICHIR, AU NIVEAU VISUEL ET FONCTIONNEL, UN ESPACE SINON INUTILISÉ: AU-DESSUS DES SANITAIRES. \_ UND NOCH EINE FREI GESTALTBARE LÖSUNG, DIE ZUR OPTISCHEN UND FUNKTIONELLEN AUFWERTUNG EINES SONST UNNUTZBAREN RAUMS BEITRÄGT: ÜBER DEN SANITÄRELEMENTEN. \_ OTRA SOLUCIÓN CON LIBRE MODULARIDAD, CONCEBIDA PARA ENRIQUECER A LA VISTA Y FUNCIONALMENTE UN ESPACIO QUE DE OTRA FORMA NO SE APROVECHARÍA: ENCIMA DE LOS SANITARIOS.















FINITURE: LEGNO PINO  
MISURE: COMPOSIZIONE CON LAVABO  
IN MARMORESINA BIANCO OPACO L 120  
SISTEMA PENSILI L 180 H 155  
\_FINISHES: PINEWOOD DIMENSIONS:  
COMPOSITION WITH WASHBASIN IN MAT  
WHITE MARBLE RESIN W 120 WALL UNIT  
SYSTEM, W 180 H 155 \_FINITION: MÉLAMINÉ  
PINO DIMENSIONS: COMPOSITION AVEC

VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC  
MAT L. 120 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS  
L. 180 H. 155 \_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER  
ABMESSUNGEN: ZUSAMMENSTELLUNG MIT  
WASCHTISCH AUS MARMORHARZ FARBE  
WEISS MATT B. 120 WANDSCHRANKSYSTEM  
B. 180 H. 155 \_ ACABADOS: MADERA DE  
PINO MEDIDAS: COMPOSICIÓN CON LAVABO  
DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 120  
SISTEMA DE COLGANTES A 180 H 155





LA PARTICOLARE SAGOMATURA DELLA MANIGLIA APPLICATA, SI DECLINA NELLE PROPOSTE DI MENSOLE E SPECCHI. QUESTI SI COMPLETANO DI UNA LAMPADA INTEGRATA NEL DISEGNO STESSO DELLO SPECCHIO.

\_THE SPECIAL SHAPE OF THE APPLIED HANDLE IS REPEATED ON THE SHELVES AND MIRRORS. THESE ARE COMPLETED BY A LAMP THAT BECOMES PART OF THE ACTUAL DESIGN OF THE MIRROR.

\_ON RETROUVE LA FORME PARTICULIÈRE DE LA POIGNÉE DANS LES ÉTAGÈRES ET DANS LES MIROIRS PROPOSÉS. CES DERNIERS SONT ÉQUIPÉS D'UN ÉCLAIRAGE QUI EST INTÉGRÉ DANS LA PARTIE GALBÉE.

\_DIE BESONDERE FASSONIERUNG DES AUFGESETZTEN GRIFFS ZEIGT SICH AUCH BEI DEN ANGEBOTENEN ABLAGEN UND SPIEGELN. LETZTERE WERDEN DURCH EINE LAMPE VERVOLLSTÄNDIGT, DIE DIREKT IN DEN ENTWURF DES SPIEGELS INTEGRIERT IST.

\_LA FORMA PARTICULAR DEL TIRADOR APLICADO, SE ARTICULA EN LAS PROPUESTAS DE ESTANTES Y ESPEJOS. ÉSTOS SE REMATAN POR LA LUZ INTEGRADA EN EL MISMO DISEÑO DEL ESPEJO.





# WRAPPED BY SOFT COLORS





FINITURE: LEGNO PINO / COLORE  
CENERE OPACO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART  
COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO  
LUCIDO TOP IN LEGNO L 210  
SISTEMA BASI L 210  
\_FINISHES: PINWOOD/MAT CENERE COLOUR  
COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART  
WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN  
AND WOODEN TOP L 210 \_BASE UNIT SYSTEM  
W 210 \_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ  
CENERÉ MAT COMPOSITION AVEC VASQUE  
SMART EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC  
BRILLANT ET PLAN DE TOILETTE EN BOIS  
L. 210 \_SYSTÈME D'ÉLÉMENTS BAS L. 210  
\_AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE  
CENERE MATT ZUSAMMENSTELLUNG  
MIT WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS  
MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ  
UND WASCHTISCHPLATTE AUS HOLZ B. 210  
UNTERSCHRANKSYSTEM B. 210\_ ACABADOS:  
MADERA DE PINO / COLOR CENIZA MATE  
COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART  
COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO  
BRILLO Y ENCIMERA DE MADERA A 210  
SISTEMA DE BAJOS A 210







LA CURA DEI PARTICOLARI LA SI PUÒ APPREZZARE NEL TAGLIO INCLINATO DEL PIANO. LA SAGOMATURA HA L'EFFETTO DI RIDURRE OTTICAMENTE GLI SPESSORI MANTENENDO UN'OTTIMA RESISTENZA DEL TOP.

\_THE CARE TAKEN OVER DETAIL CAN BE APPRECIATED IN THE SLANTING EDGE OF THE TOP. THIS WORKMANSHIP MAKES THE TOP LOOK SLIMMER WHILE PRESERVING ITS EXCELLENT RESISTANCE.

\_LE SOIN ACCORDÉ AUX DÉTAILS S'APPRÉCIE DANS LE CHANT AVANT INCLINÉ DU PLAN DE TOILETTE. LE GALBAGE A POUR BUT DE RÉDUIRE VISUELLEMENT LES ÉPAISSEURS TOUT EN LAISSANT AU PLAN DE TOILETTE UNE EXCELLENTE RÉSISTANCE.

\_DAS JEDEM DETAIL GESCHENKTE AUGENMERK KOMMT AUCH BEIM SCHRÄGEN ZUSCHNITT DER PLATTE ZUR GELTUNG. DIE FASSONIERUNG DIENT ZUR OPTISCHEN VERRINGERUNG DER KANTENSTÄRKE, WOBEI DIE AUSGEZEICHNETE WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER WASCHTISCHPLATTE ERHALTEN BLEIBT.

\_EL CUIDADO POR LOS DETALLES DESTACA EN EL CORTE EN SESGO DE LA ENCIMERA. SU EFECTO ES EL DE REDUCIR VISUALMENTE EL GROSOR, GUARDANDO LA MÁXIMA RESISTENCIA DE LA ENCIMERA.





NEL PARTICOLARE IL CASSETTO ACCESSORIATO. ESISTONO MOLTE SOLUZIONI A CATALOGO CHE PERMETTONO UN OTTIMIZZAZIONE E PERSONALIZZAZIONE DEI CONTENITORI A CASSETTO E CESTONE.  
\_THE DETAIL SHOWS THE ACCESSORISED DRAWER. MANY IDEAS AVAILABLE ON CATALOGUE MAKE IT POSSIBLE TO OPTIMISE AND CUSTOMISE UNITS WITH DRAWERS AND LARGE DRAWERS. \_ LE PREMIER PLAN MONTRE LE TIROIR AMÉNAGÉ. IL EXISTE DE NOMBREUSES SOLUTIONS SUR CATALOGUE QUI PERMETTENT D'OPTIMISER ET DE PERSONNALISER L'INTÉRIEUR DES TIROIRS ET DES COULISSANTS.\_ IM DETAILAUSSCHNITT DIE AUSGESTATTETE SCHUBLADE. IM KATALOG FINDEN SICH EINE VIELZahl VON LÖSUNGEN, DIE EINE OPTIMIERUNG UND PERSONALISIERUNG DER BEHÄLTER MIT SCHUBLADEN UND AUSZUG ERMÖGLICHEN.\_ EN EL PORMENOR EL CAJÓN EQUIPADO. HAY MUCHAS SOLUCIONES EN EL CATÁLOGO QUE PERMITEN OPTIMIZAR Y PERSONALIZAR LOS CONTENEDORES CON CAJÓN Y GAVETA.









FINITURE: LEGNO PINO / COLORE  
NEBBIA OPACO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART  
E PIANO IN MARMORESINA BIANCO  
OPACO L 140  
SISTEMA PENSILI L 120  
\_ FINISHES: PINEWOOD/MAT NEBBIA COLOUR  
COMPOSITION WITH SMART WASHBASIN AND  
MAT WHITE MARBLE RESIN TOP W 140  
WALL UNIT SYSTEM W 120  
\_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ NEBBIA  
MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART  
ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE  
SYNTHÈSE BLANC MAT L. 140  
SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 120  
\_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE  
NEBBIA MATT ZUSAMMENSTELLUNG  
MIT WASCHTISCH SMART UND  
WASCHTISCHPLATTE AUS MARMORHARZ  
FARBE WEISS MATT B. 140  
WANDSCHRANKSYSTEM B. 120  
\_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR  
NIEBLA MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO  
SMART Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO  
BLANCO MATE A 140  
SISTEMA DE COLGANTES A 120

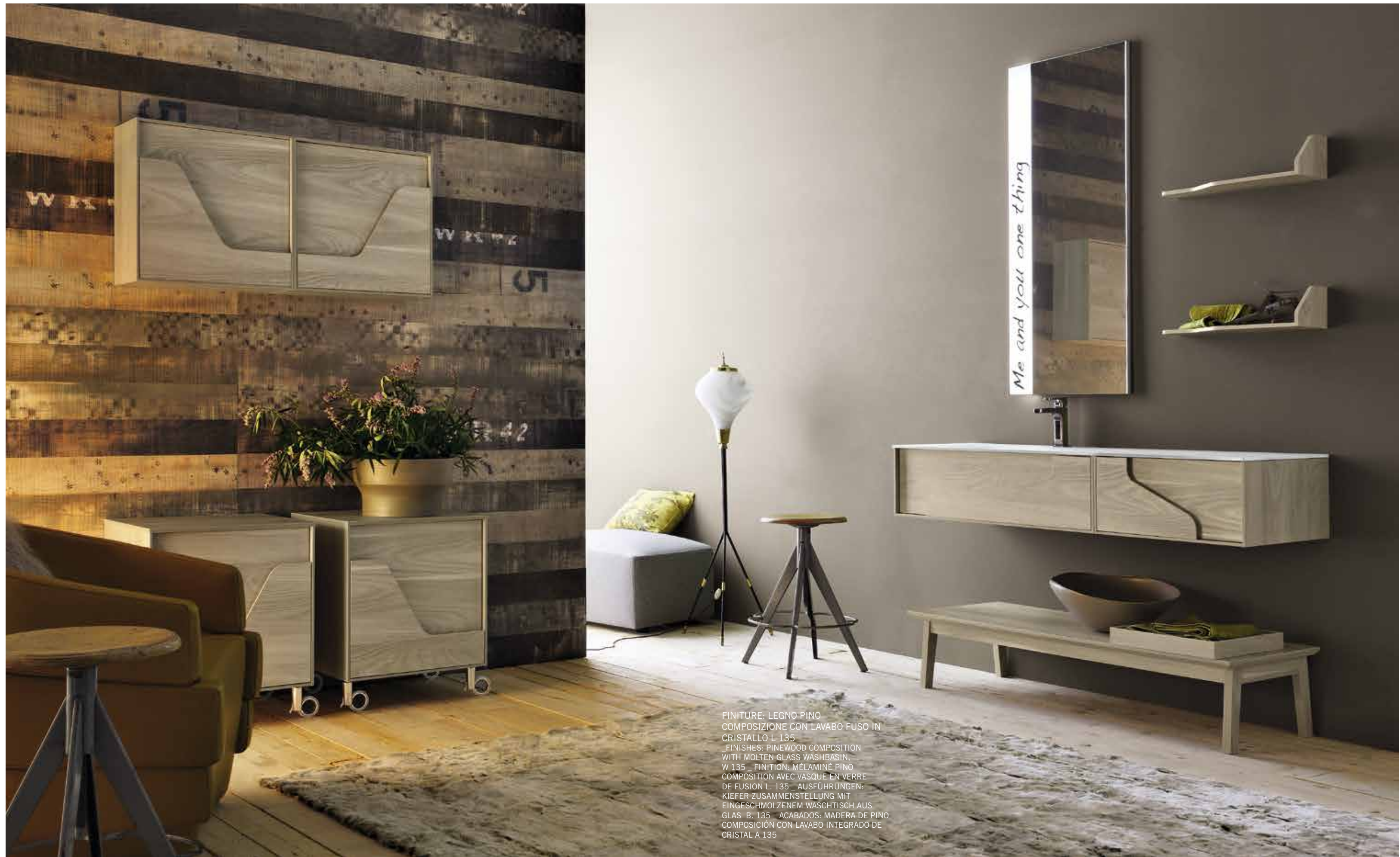






IL LAVANDINO IN MARMORESINA APPOGGIATO SU DI UN PIANO IN FINITURA LEGNO O COME A LATO SU UN PIANO IN MARMORESINA.  
\_A MARBLE RESIN BASIN STANDING ON A WOOD-FINISH TOP OR, AS SHOWN ON THE RIGHT, ON A MARBLE RESIN ONE. \_ LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE POSANT SUR UN PLAN DE TOILETTE FINITION BOIS OU, COMME LE MONTRE LA PHOTO CI-CONTRE, SUR UN PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE. \_ DER WASCHTISCH LIEGT AUF EINE PLATTE IN HOLZAUSFÜHRUNG ODER WIE AUF DER SEITE AUF EINER PLATTE AUS MARMORHARZ AUF \_ EL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO DESCANSA SOBRE UNA ENCIMERA ACABADA EN MADERA O, COMO EN LA FIGURA DE AL LADO, SOBRE UNA DE MÁRMOL SINTÉTICO.





FINITURE: LEGNO PINO  
COMPOSIZIONE CON LAVABO FUSO IN  
CRISTALLO L. 135  
FINISHES: PINEWOOD COMPOSITION  
WITH MOLTEN GLASS WASHBASIN,  
W. 135 FINITION: MÉLAMINÉ PINO  
COMPOSITION AVEC VASQUE EN VERRE  
DE FUSION L. 135 AUSFÜHRUNGEN:  
KIEFER ZUSAMMENSTELLUNG MIT  
EINGESCHMOLZENEM WASCHTISCH AUS  
GLAS B. 135 ACABADOS: MADERA DE PINO  
COMPOSICIÓN CON LAVABO INTEGRADO DE  
CRISTAL A 135





IL PIANO È UNA LASTRA DI CRISTALLO  
CON LA BACINELLA FUSA PER OTTENERE  
UN UNIFORMITÀ DI PRODOTTO ED UN  
ESTETICA IMPECCABILE.

THE TOP IS COMPOSED OF A PANE OF GLASS  
WITH A MOLTEN GLASS BOWL THAT ACHIEVES  
IMPECCABLE PRODUCT UNIFORMITY AND  
BEAUTY

LE PLAN DE TOILETTE EST UNE PLAQUE  
EN VERRE AVEC UNE VASQUE INTÉGRÉE  
EN VERRE DE FUSION POUR OBTENIR  
UNE UNIFORMITÉ ET UNE ESTHÉTIQUE  
IMPECCABLE.

DIE WASCHTISCHPLATTE AUS GLAS MIT  
EINGESCHMOLZENEM BECKEN GARANTIERT  
DIE GLEICHFÖRMIGKEIT DES PRODUKTS UND  
EIN MAKELLOSES AUSSEHEN.

LA ENCIMERA ES UNA LÁMINA DE CRISTAL  
CON PILETA INTEGRADA PARA OBTENER  
UNIFORMIDAD DEL PRODUCTO Y ESTÉTICA  
PERFECTA.







LA PANCA REALIZZATA IN PIU' MISURE PUO' ESSERE UTILIZZATA IN DIVERSE MODALITA': LIBERA, COME APPOGGIO PER I MODULI CONTENITIVI O PER SOSTENERE IL LAVANDINO IN MARMORESINA NELLA SOLUZIONE MONOBLOCCO. A LATO UNA VARIANTE DELLA COMPOSIZIONE PRECEDENTE.

\_ THE LOW UNIT AVAILABLE IN VARIOUS SIZES CAN BE USED IN DIFFERENT WAYS: BY ITSELF, TO SUPPORT STORAGE UNITS OR THE MARBLE RESIN WASHBASIN IN THE VANITY UNIT VERSION. ON THE RIGHT, A VARIATION ON THE PRECEDING COMPOSITION. \_ LE BANC, DÉCLINÉ EN PLUSIEURS DIMENSIONS AU CHOIX, PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DIFFÉRENTS MODES: SEUL OU BIEN POUR POSER LES MODULES DE RANGEMENT OU ENCORE COMME SUPPORT POUR LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE DANS LA SOLUTION MONOBLOC. CI-CONTRE, UNE AUTRE VERSION DE LA COMPOSITION PRÉCÉDENTE. \_ DIE IN MEHREREN ABMESSUNGEN HERGESTELLTE BANK LÄSST SICH AUF UNTERSCHIEDLICHE WEISE NUTZEN: ZUR FREIEN AUFSTELLUNG, ALS STÜTZE FÜR MODULE ZUM ORDNEN UND VERWAHREN ODER ALS UNTERBAU FÜR DEN WASCHTISCH AUS MARMORHARZ BEI DEN LÖSUNGEN MIT EINZELELEMENT. SEITLICH EINE VARIANTE DER VORHERGEHENDEN ZUSAMMENSTELLUNG \_ LA BANQUETA REALIZADA EN MÁS MEDIDAS SE PUEDE UTILIZAR DE DISTINTAS MANERAS: LIBRE COLOCACIÓN, SOPORTE DE LOS MÓDULOS DE ALMACENAMIENTO, O DEL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO EN LA SOLUCIÓN MONOBLOC. AL LADO UNA VARIANTE DE LA COMPOSICIÓN ANTERIOR.





CON IL LAVANDINO A CENTRO STANZA VIENE FORNITO L'ELEMENTO DI RACCORDO PER LO SCARICO A PAVIMENTO NELLE BASI ESTRAIBILI E' POSSIBILE AGGIUNGERE IL CASSETTO INTERNO SIA NORMALE CHE SAGOMATO PER LAVABO.

\_THE CONNECTING ELEMENT FOR THE FLOOR DRAIN IS SUPPLIED WITH THE FREE-STANDING WASHBASIN. THE BASE UNITS WITH DRAWERS CAN BE FITTED WITH A STANDARD DRAWER OR WITH ONE SPECIFICALLY SHAPED FOR THE WASHBASIN. \_ EN CAS DE VASQUE INSTALLÉE AU CENTRE D'UNE PIÈCE, UN ÉLÉMENT DE RACCORD EST FOURNI POUR L'ÉVACUATION AU SOL. IL EST POSSIBLE D'AJOUTER À L'INTÉRIEUR DES MEUBLES BAS COULISSANTS, UN TIROIR SIMPLE OU BIEN GALBÉ AFIN DE POUVOIR INSTALLER LA VASQUE. \_ GEMEINSAM MIT DEM WASCHTISCH IN DER RAUMMITTE WIRD AUCH DAS ANSCHLUSSELEMENT FÜR DEN BODENABFLUSS GELIEFERT. BEI DEN WASCHTISCH-UNTERSCHRÄNKEN MIT AUSZUG KANN AUCH EINE NORMALE BZW. EINE FÜR DAS BECKEN FASSONIERTE INNENSCHUBLADE EINGESETZT WERDEN. \_ CON EL LAVABO DE CENTRO SE ENTREGA EL ELEMENTO DE EMPALME DEL DESAGÜE EN EL SUELO. A LOS BAJOS CON MECANISMO EXTRAÍBLE ES POSIBLE INCORPORAR EL CAJÓN INTERIOR NORMAL O CON FORMA PARA EL LAVABO.



GRANDE ATTENZIONE ANCHE NELLE SOLUZIONI DI ASSEMBAGGIO: SOPRA LA SEQUENZA DI MONTAGGIO DEL LAVANDINO IN MARMORESINA. CERASA FORNISCE INSIEME AL LAVANDINO ANCHE GLI SCARICHI FLESSIBILI O SALVASPAZIO COME NELLA FOTO A LATO.

\_ GREAT ATTENTION IS ALSO PAID TO ASSEMBLY: ABOVE YOU CAN SEE THE MOUNTING SEQUENCE FOR THE MARBLE RESIN BASIN. TOGETHER WITH THE WASHBASIN, CERASA ALSO SUPPLIES FLEXIBLE OR SPACE-SAVING DRAIN TRAPS AS SHOWN IN THE PHOTO ON THE RIGHT. \_ UNE GRANDE ATTENTION EST ÉGALEMENT ACCORDÉE AUX SOLUTIONS D'ASSEMBLAGE: CI-DESSUS, LES DIFFÉRENTES OPÉRATIONS POUR L'INSTALLATION DE LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE. CERASA FOURNIT, AVEC LA VASQUE, LES TUYAUX D'ÉVACUATION FLEXIBLES, OU BIEN GAIN DE PLACE, COMME LE MONTRÉ LA PHOTO CI-CONTRE. \_ AUCH DEN LÖSUNGEN FÜR DEN ZUSAMMENBAU WIRD BESONDERE AUFMERKSAMKEIT GEWIDMET: OBEN DIE VERSCHIEDENEN MONTAGESCHRITTE FÜR DEN WASCHTISCH AUS MARMORHARZ. CERASA LIEFERT GEMEINSAM MIT DEM WASCHTISCH AUCH DIE FLEXIBLEN ABFLUSSROHRE ODER DEN PLATZ SPARENDEN SIPHON WIE AUF DEM SEITLICHEN FOTO. \_ MUCHO CUIDADO TAMBIÉN POR EL MONTAJE: ARRIBA LA SECUENCIA DE INSTALACIÓN DEL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO. JUNTO CON EL LAVABO CERASA ENTREGA TAMBIÉN LOS DESAGÜES FLEXIBLES O SALVAESPACIO COMO EN LA FOTO DE AL LADO.





Legno Pino



FO1 zucchero

TUTTI I CONTENITORI SONO LACCATI NELLA TINTA SCELTA IN TUTTE LE SUPERFICI A VISTA. GLI INTERNI SONO SEMPRE NELLA TINTA UNITA ECRU PER MANTENERE INTERNAMENTE IL CARATTERE CALDO DEL PRODOTTO. LE TINTE QUI RIPRODOTTE SONO STATE APPPOSITAMENTE SELEZIONATE PER VALORIZZARE UN'ARMONICA CROMATICA IDEALE CON LA FINITURA LEGNO.

\_ALL THE VISIBLE SURFACES OF ALL THE CABINETS ARE LACQUERED IN THE CHOSEN COLOUR. THE INTERIORS ALWAYS HAVE A WOOD-EFFECT FINISH TO PRESERVE THE PRODUCT'S WARM APPEAL. THE COLOURS REPRODUCED HERE HAVE BEEN SPECIFICALLY SELECTED TO SET OFF AN IDEAL CHROMATIC HARMONY FOR THE WOOD FINISH. \_TOUTES LES SURFACES APPARENTES DES MEUBLES SONT LAQUÉES DANS LE COLORIS CHOISI. L'INTÉRIEUR EST TOUJOURS FINITION BOIS AFIN QUE LE MEUBLE GARDE SON ASPECT CHALEUREUX. LES COLORIS ICI REPRODUITS ONT ÉTÉ SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉS POUR VALORISER UNE HARMONIE CHROMATIQUE IDEALE AVEC LA FINITION BOIS. \_ SÄMTLICHE BEHÄLTER SIND AUF ALLEN SICHTBAREN SEITEN IN DER GEWÄHLTEN FARBE LACKIERT. DIE INNENSEITEN SIND IMMER IN DER HOLZFARBE AUSGEFÜHRT, UM DIE WARME AUSSTRAHLUNG DES PRODUKTS ZU BEWAHREN. \_ BEI DER AUSWAHL DER HIER GEZEIGTEN FARBTÖNE WURDE GANZ BESONDERS AUF EINE HARMONISCHE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER HOLZAUSFÜHRUNG GEACHTET. \_ TODOS LOS CONTENEDORES ESTÁN LACADOS EN LA TONALIDAD ELEGIDA, EN TODAS SUS SUPERFICIES A LA VISTA. LOS INTERIORES VIENEN SIEMPRE CON ACABADO EN MADERA PARA POTENCIAR LA CALIDEZ DEL PRODUCTO. SE HAN SELECCIONADO EXPRESAMENTE LAS TONALIDADES REPRODUCIDAS AQUÍ PARA RESALTAR LA COMBINACIÓN CROMÁTICA IDEAL CON EL ACABADO EN MADERA.

E' COMUNQUE POSSIBILE RICHIEDERE UNA QUALSIASI TINTA RAL PER FUSTI E MANIGLIONI.

\_IT IS POSSIBLE TO REQUEST ANY MATT RAL COLOUR FOR THE STRUCTURES AND HANDLES. \_ IL EST DANS TOUS LES CAS POSSIBLE DE DEMANDER N'IMPORTE QUEL COLORIS MAT RAL POUR LES CAISSONS ET LES POIGNÉES. \_ GRUNDSÄTZLICH KANN FÜR DEN KORPUS UND FÜR DIE GROSSEN GRIFFE JEDE MATTE FARBE DER RAL-MUSTERKARTE BESTELLT WERDEN. \_ ES SIEMPRE POSIBLE PEDIR UNA TONALIDAD MATE RAL CUALQUIERA PARA LAS ESTRUCTURAS Y LOS TIRADORES GRANDES.



Bianco



FO2 ghiaccio



FO3 nebbia



FO5 pavone



FO7 cenere



FO9 ocra



FO4 platino



FO6 azzurro alice



FO8 ambra



F10 terracotta



Design: Stefano Spessotto  
A.D.: Dedalo  
Foto: Fotografica  
Art buyer: Cristina Chinellato  
Fotolito: GM Studio 1  
Stampa: Grafiche Risma

Si ringrazia per la cortese collaborazione:

Pianca spa  
[www.pianca.it](http://www.pianca.it)  
Federico Albarello srl  
[www.federicoalbarello.com](http://www.federicoalbarello.com)  
Europa Design & Furniture  
[www.europadesignfurniture.com](http://www.europadesignfurniture.com)  
Erba Italia  
[www.erbaitalia.it](http://www.erbaitalia.it)  
Eumenes srl  
[www.eumenes.it](http://www.eumenes.it)  
FIR Italia SpA  
[www.fir-italia.it](http://www.fir-italia.it)



# Cerasa

**Cerasa Spa** Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 [www.cerasa.it](http://www.cerasa.it)